



## „Saarbrücker Flügel“ ab sofort auf der Bergehalde Göttelborn

Foto-Spot als Touristenmagnet erstmals außerhalb der Landeshauptstadt

Seit Montag, den 3. Januar, stehen die „Saarbrücker Flügel“ als Foto-Attraktion in der Gemeinde Quierschied. Damit hat das etwa drei Meter hohe Flügelpaar des Künstlers Jochen Maas erstmals die Landeshauptstadt Saarbrücken verlassen und bietet nun einen ganz besonderen Selfie-Spot oberhalb des Absinkweihers auf der Halde Göttelborn. Bei gutem Wetter bietet der Standort an der Aussichtsplattform „Himmelspfeil“ eine einmalige Fotokulisse mit Ausblick bis zur Silhouette von Saarbrücken am Horizont. Die kreativen Fotos vor den Flügeln können dann auch über Facebook oder Instagram mit dem Hashtag #visitsaarbruecken geteilt werden. Die Anfahrt erfolgt über die Straße „Zur Bergehalde“. Parkmöglichkeiten bestehen am Parkplatz am Rundwanderweg und am Parkplatz an der Aussichtsplattform „Himmelspfeil“. Von hier sind die Flügel in wenigen Gehminuten barrierefrei zu erreichen. Für einen längeren Halden-Spaziergang bietet sich ein Start vom Park und Ride-Parkplatz am Kreisverkehr der L127 nahe der A8 an.



Instagrammerin Eva Tassone aus Quierschied war die erste, die sich mit den „Saarbrücker Flügeln“ fotografieren ließ.

Foto: Kai Kessler/Regionalverband Saarbrücken

Die massive, geschweißte Stahlkonstruktion mit Bodenelement wiegt rund 1,5 Tonnen. Für den Transport zum neuen Aufstellort wurde ein Schwerlastwagen eingesetzt. Lutz Maurer, Bürgermeister der Gemeinde Quierschied, freut sich über die Leihgabe aus Saarbrücken: „Die Bergehalde Göttelborn mit ihrem Rundweg ist schon seit vielen Jahren ein beliebtes Naherholungsziel für Wander- und Fahrradfreunde aus der nahen Umgebung. Mit dieser Aktion können wir die Schönheit dieses Ortes der saarländischen Bergbau-Geschichte über die Grenzen unserer Gemeinde hinaus bekanntmachen.“ Die „Saarbrücker Flügel“ sind Teil der Tourismuskampagne „Visit Saarbrücken“ mit der dazugehörigen Internetseite [visit.saarbruecken.de](http://visit.saarbruecken.de) sowie Instagram- und Facebook-Auftritt. Finanziell getragen wird die Kampagne von der Landeshauptstadt Saarbrücken sowie dem Regionalverband Saarbrücken. Das moderne, zielgruppengerechte Tourismusmarketing gehört zu den Schlüsselprojekten der gemeinsamen Tourismusstrategie Region und Landeshauptstadt Saarbrücken 2025.

# Notrufnummern • Notdienst • Bereitschaftsdienste

Feuerwehr.....	112
Rettungsdienst.....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei.....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.....	06897/ 933-0

## Notrufrdienste

### Zahnärztlicher Notdienst

08./09.01.2022

Dr. Schadt, Fischbach, Tel: 06897/680468

### Tierärztlicher Notdienst

08.01.2022

Dr. Dubois, Quierschied, Tel: 06897/61010

09.01.2022

Tierarzt Döbbeler, Völklingen, Tel: 06898/80700

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind regelmäßig mittwochs nachmittags - bis auf die Apotheke am Alten Markt - geöffnet. Der jeweilige Notdienst beginnt um 8 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten: Samstags beginnt der Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 06. Januar 2022

Bären-Apotheke, Uchtelfangen, Ottweiler Str. 2b,  
Tel: 06825/941244

#### Freitag, 07. Januar 2022

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler, Martin-Luther-Str. 50,  
Tel: 06897/3260

#### Samstag, 08. Januar 2022

Fontane-Apotheke, Schiffweiler, Auf der Brück 8,  
Tel: 06821/690744

#### Sonntag, 09. Januar 2022

Markt-Apotheke, Bildstock, Illinger Str. 1,  
Tel: 06897/8005

#### Montag, 10. Januar 2022

Apotheke Klein am Markt, Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 235,  
Tel: 06897/75095

#### Dienstag, 11. Januar 2022

Berg- u. Hütten-Apotheke, Friedrichsthal,  
Saarbrücker Str. 58,  
Tel: 06897/8215

#### Mittwoch, 12. Januar 2022

Berg-Apotheke, Merchweiler, Allenfeldstr. 3,  
Tel: 06825/5444

#### Donnerstag, 13. Januar 2022

Landmann-Apotheke, Saarbrücken, Reichsstr. 16,  
Tel: 0681/32770

## Soziales

### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder 0800/ 111 0 222 oder

Chat: <https://chat.telefonseelsorge.org/index.php>

### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

### Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und 13.30 bis 15.30 Uhr,  
Freitag: 9 bis 12 Uhr oder nach Vereinbarung.

## Energie

### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## Sprechstunden

### Integrationsbeauftragte: Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/961-133 oder Mail an

w.spaniol@quierschied.de

### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

#### Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851

Termine nach Vereinbarung

### Vorsitzende Seniorenbeirat Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699

Termine nach Vereinbarung

### Senioren sicherheitsberaterin Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177, Termine nach Vereinbarung

### Senioren sicherheitsberater Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

### Ortsvorsteher Quierschied

#### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

### Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

#### Marcus Jung

Di 17:00 - 18:30 Uhr, Fischbachhalle

Tel. 0152 09296660

### Ortsvorsteher Göttelborn

#### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/5420 oder nach Vereinbarung, Tel. 06825/96310

### Schiedsmänner:

**Quierschied:** Karlheinz Mazet, Tel. 06897/67658

**Göttelborn:** Dieter Kröner, Tel. 06825/7771

### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/9146855



**Rathaus**  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!  
Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: [info@quierschied.de](mailto:info@quierschied.de)  
Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

# Neujahrsgruß des Bürgermeisters

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



zunächst einmal wünsche ich Ihnen von Herzen ein gesundes, friedliches und erfolgreiches Jahr 2022. Ich hoffe, dass Sie das vergangene, leider immer noch stark von der Corona-Pandemie geprägte Jahr 2021 mit ruhigen und besinnlichen Tagen beenden konnten.

Vor einem Jahr befanden wir uns mitten im zweiten „Lockdown“, das öffentliche Leben war lahmgelegt. Bis heute hat sich einiges verändert: Die Impfstoffe sind da und wirken sehr gut, viele Menschen, auch ich, haben schon eine Auffrisch-Impfung, den sogenannten Booster, erhalten. Trotz hoher Inzidenzen und einer durch die Omikron-Variante rasanteren Verbreitung wird so die Wahrscheinlichkeit eines schweren Verlaufs im Falle einer Covid-19-Erkrankung deutlich reduziert. Trotzdem bleibt die Lage angespannt. In manchen Regionen Deutschlands kommen Krankenhäuser wieder an ihre Kapazitätsgrenzen. Deshalb appelliere ich an alle, die im Zuge dessen aufgestellten Regeln der Landesregierung, die Sie immer aktuell auf unserer Internetseite [www.quierschied.de](http://www.quierschied.de) finden, weiterhin ernst zu nehmen.

All jene, die sich bisher aus unterschiedlichen Gründen nicht für eine Impfung gegen Covid-19 entschieden haben, bitte ich darum, diese Entscheidung im Sinne ihres Eigenschutzes, aber auch aus Solidarität zu besonders gefährdeten Mitmenschen noch einmal zu überdenken.

Lassen Sie uns auch in dieser hoffentlich letzten schweren Phase dieser Pandemie zusammenstehen - gerne mit Ab-, aber vor allem mit Anstand, die von der Krise am meisten gebeutelten Mitmenschen weiterhin bestmöglich unterstützen und gemeinsam dafür sorgen, dass das unbeschwerte Leben, wie wir es kennen und lieben, schnellstmöglich zurückkehren kann!

In diesem Sinne: Auf ein gesundes, friedvolles und erfolgreiches Jahr 2022!

**Ihr Bürgermeister**  
**Lutz Maurer**

## Unterstützung im IT-Bereich:

### Werksstudent David Büchner



David Büchner ist 25 Jahre alt und studiert Cybersecurity (Computer-/Informationssicherheit) an der Universität des Saarlandes. Seit dem 1. November 2021 unterstützt er in Neuss geborene Nordrhein-Westfalen den EDV-Bereich der Gemeinde Quierschied als Werksstudent. In 20 Stunden pro Woche kümmert er sich um die Instandhaltung und Wartung digitaler Geräte (First-Level-Support) und wird künftig die Informationssicherheits-Zertifizierung (ISMS) der Gemeinde mitbetreuen.

### Aktuelle Informationen von Ihren Sicherheitsberatern in Quierschied

**Beachten Sie folgende Ratschläge, um nicht in Ihrer Wohnung bestohlen zu werden.**

Lassen Sie keine Fremden in Ihre Wohnung. Vor allem solche, die sich nicht ausweisen können oder wollen. Überprüfen Sie telefonisch die Autorisierung der Person, die z. B. den Zähler ablesen kommt. Wenn Sie der vorgezeigten Berechtigung misstrauen, gleichen Sie den Namen auf dem berechtigten Nachweis mit dem Namen des Personalausweises der Person ab. Gegebenenfalls machen Sie einen Ersatztermin aus und erkundigen Sie sich beim entsprechenden Versorgungsunternehmen. Die Telefonnummer sollte auf dem berechtigten Nachweis stehen.

Verlassen Sie nicht Ihre offenstehende Eingangstür. Erledigen Sie nichts etwas in Ihrer Wohnung, während Ihre Eingangstür offensteht (z. B. Glas-Wasser Trick oder Wechselgeld Trick etc.). Holen Sie sich immer im Einzelfall, Hilfe von Personen Ihres Vertrauens an die Seite (Familienmitglieder, Nachbarn). Drohen Sie bei Eintritt in die Wohnung mit einer Klage wegen Hausfriedensbruch.

Im Betrugsfall wird jede Nachlässigkeit ausgenutzt.

Melden Sie Betrugsversuche immer der Polizei (Telefon 110). Polizeidienststelle im Rathaus Quierschied, Di. u. Do. von 8:00 - 12:00 Uhr, Tel.: 06897 961-281 u. -282

Polizeiinspektion Sulzbach, Tel.: 6897 933-201

Ihre Quierschieder Sicherheitsberater Gabriele Pitz, Tel.: 0170 9092177 und Conny Zemborski, Tel.: 06897 9142988

Ihre Sicherheitsberater wünschen Ihnen frohe Feiertage, bleiben Sie gesund und fallen Sie nicht auf Betrüger herein.

### Testzentrum am Fitnessclub „Kraftwerk“

In der Fischbacherstraße 73 in Quierschied, am Fitnessclub „Kraftwerk“, wurde kürzlich eine Station der „Testzentren Südwest“ eröffnet. Derzeit können sich Interessierte von montags bis freitags zwischen 7 Uhr und 20 Uhr, samstags und sonntags zwischen 8 Uhr und 20 Uhr kostenlos auf eine Infektion mit dem SARS-CoV-2-Virus testen lassen. Eine vorige Terminbuchung ist möglich, aber nicht erforderlich. Mehr Informationen, den Link zur Online-Terminbuchung und die aktuellen Öffnungszeiten sind im Internet unter [www.testen-suedwest.de](http://www.testen-suedwest.de) zu finden.

## Nachruf

Am 11. Dezember 2021 ist die ehemalige Verwaltungsangestellte

### Helga KEBLER

im Alter von 89 Jahren verstorben.

Frau Kebler stand vom 01. August 1947 bis zum 31. März 1959 in den Diensten der früheren Bezirksverwaltung Quierschied.

Als Verwaltungsangestellte war Frau Kebler u.a. in der Haupt- und Bauverwaltung eingesetzt. Ihre Aufgaben erledigte Sie stets äußerst sorgfältig und gewissenhaft.

Bei ihren Vorgesetzten, Kolleginnen und Kollegen war Frau Kebler wegen ihrer freundlichen, offenen und lebensfrohen Art sehr beliebt.

Wir nehmen dankend und respektvoll Abschied von einer geschätzten Mitarbeiterin und werden ihr Andenken in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Der Bürgermeister  
der Gemeinde Quierschied  
Lutz Maurer

Der Personalrat  
der Gemeinde Quierschied  
Karsten Schommer

## Der Entsorgungsverband Saar informiert:

**Änderung bei den Abfuhrterminen für die Restabfall- und Biotonne ab dem 1. Januar 2022 in der Gemeinde Quierschied**

Ab dem 1. Januar 2022 wird in Quierschied die Restabfalltonne donnerstags in jeder ungeraden Kalenderwoche geleert.

Die Leerungen der Biotonne erfolgen zukünftig donnerstags in jeder geraden Kalenderwoche.

Die neuen Abfuhrpläne für das Jahr 2022 werden in der Woche vom 13.12. bis 17.12. über das amtliche Mitteilungsblatt an die Haushalte verteilt. Einen individuellen Online-Abfuhrkalender mit Erinnerungsservice per E-Mail bietet der EVS auf seiner Internetseite unter [www.evs.de](http://www.evs.de) an.

## Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

 **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG



## Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen



<b>Maßnahme:</b>	<b>Erneuerung der Trinkwasserleitung</b>
Straßen:	In der Humes
Einschränkung:	Abschnittsweise <b>Vollsperrung</b> (Anlieger frei), Umleitung erfolgt über die Forststraße, Am Bahnhof, Bahnhofstraße, Holzer Straße und Marienstraße
Ausf. Baufirma:	Monti GmbH
Zeitraum:	15.11.2021 bis voraussichtlich 29.04.2022
<b>Maßnahme:</b>	<b>Erstellung eines EFH</b>
Straßen:	Fischbacher Straße zwischen Hausnummer 31 und 33a
Einschränkung:	<b>Vollsperrung</b> Die Umleitung kann über die Sulzbacher Straße sowie über die L127 erfolgen
Ausf. Baufirma:	Massa HausV.A.S.S. GmbH
Zeitraum:	10.01.2022 - 11.01.2022
<b>Maßnahme:</b>	<b>Erneuerung Straßenablauf</b>
Straßen:	Stichstraße, neben Quierschieder Straße 107
Einschränkung:	Halbseitige Fahrbahnspernung
Ausf. Baufirma:	Jablonski & Busch GmbH
Zeitraum:	10.01.2022 - 12.01.2022

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearrangement des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung des Jahres abschlusses 2020 des Zweckverbandes Gaswerk Illingen

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Gaswerk Illingen hat in der Sitzung am 08. November 2021 den Jahresabschluss zum 31.12.2020 wie folgt festgestellt.

1. den Jahresüberschuss in Höhe von 1.358.265,41 € in der vorliegenden Form festzustellen und den Jahresgewinn in Höhe von 1.302.419,41 € der allgemeinen Rücklage zuzuführen.
2. Den Jahresgewinn der Sparte „Kommunale Gebäude Illingen“ in Höhe von 55.846 der allgemeinen Rücklage in der Sparte zuzuführen.
3. Die Verbandsversammlung beschließt, die Rücklage zur Preisstabilisierung zu verwenden.

Die Prüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft PricewaterhouseCoopers GmbH, Saarbrücken, ergab folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers. Nach dem abschließenden Ergebnis unserer Prüfung haben wir mit Datum vom 22. September 2021 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

**„BESTÄTIGUNGSVERMERK DES UNABHÄNGIGEN  
ABSCHLUSSPRÜFERS**

**An den Zweckverband Gaswerk Illingen, Illingen/Saar  
VERMERK ÜBER DIE PRÜFUNG DES JAHRESAB-  
SCHLUSSES UND DES LAGEBERICHTS**

**Prüfungsurteile**

Wir haben den Jahresabschluss des Zweckverbandes Gaswerk Illingen, Illingen/Saar, -bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2020 und der Gewinn- und Verlustrechnung

für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Zweckverbandes Gaswerk Illingen für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Zweckverbandes zum 31. Dezember 2020 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2020 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat. Den vorstehenden Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses des Zweckverbandes Gaswerk Illingen, Illingen/Saar, für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2020 und des Lageberichtes für dieses Geschäftsjahr erstatten wir in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Erstellung von Prüfungsberichten (IDW PS 450 n.F.).

Saarbrücken, den 22. September 2021  
PricewaterhouseCoopers GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Michael Schommer  
Wirtschaftsprüfer

ppa. Roman Woll  
Wirtschaftsprüfer

Der Jahresabschlussbericht 2020 sowie der Lagebericht kann unter vorheriger telefonischer Terminvereinbarung zwischen dem 03. Januar 2022 und 14. Januar 2022 in den Räumen des Zweckverbandes Gaswerk Illingen, Illinger Str. 125, 66557 Illingen, während der Dienstzeit (07:00 Uhr bis 15:00 Uhr) eingesehen werden.

Illingen, den 17.12.2021

Der Verbandsvorsteher

Dr. Armin König  
(Bürgermeister)

## Öffentliche Bekanntmachung

### über die Festsetzung der Realsteuer-Hebesätze für das Jahr 2022

Die Gemeinde Quierschied erlässt gemäß § 12 des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt S.682), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsblatt I S. 1341), und der §§ 2 und 3 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsblatt I S. 691), zuletzt geändert durch Artikel 5 Nr. 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsblatt I S. 1341), § 25 Grundsteuergesetz (GrstG) in der Fassung vom 07. August 1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 16. Juli 2021 (BGBl. I S. 2931), sowie § 16 Gewerbesteuer-gesetz (GewStG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Oktober 2002 (BGBl. I S. 4167), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 25. Juni 2021 (BGBl. I S. 2050) durch Beschluss des Gemeinderates vom 16. Dezember 2021 folgende Realsteuer-Hebesatzung:

#### § 1

Die Hebesätze für die Gemeindesteuern (Realsteuern) werden für das Jahr 2022 wie folgt festgesetzt:

- |   |                 |
|---|-----------------|
| a) Grundsteuer für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe | <b>250 v.H.</b> |
| Grundsteuer A   |                 |
| b) Grundsteuer für die Grundstücke                              | <b>400 v.H.</b> |
| Grundsteuer B   |                 |
| c) Gewerbesteuer (nach dem Gewerbeertrag)                       | <b>430 v.H.</b> |

#### § 2

Die Satzung tritt zum 01. Januar 2022 in Kraft.

Quierschied, 16. Dezember 2021

Der Bürgermeister

gez.: Lutz Maurer

Gemäß § 12 Abs. 6 des Kommunal selbstverwaltungsgesetzes (KSVG) wird auf Folgendes hingewiesen:

Satzungen die unter Verletzung von Verfahren- oder Formvorschriften des KSVG oder aufgrund des KSVG zustande gekommen sind, gelten 1 Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

## Amtliche Bekanntmachung

### über die Pflichtprüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2020 der Gemeindewerke Quierschied -Eigenbetrieb-

Der Gemeinderat Quierschied hat in seiner Sitzung am 16. Dezember 2021 den Jahresabschluss 2020 der Gemeindewerke Quierschied wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme:	19.561.595,06 €
Summe der Erträge:	4.600.069,40 €
Summe der Aufwendungen:	4.423.072,66 €
Jahresgewinn:	176.996,74 €

Der Jahresgewinn 2020 in Höhe von € 176.996,74 wird wie folgt verwendet:

Einstellung in Rücklagen (Sparte Wasser) in Höhe von 73.720,77 €. Auf neue Rechnung vorzutragen (Sparte Abwasser) in Höhe von 101.068,347 €.

Zur Tilgung des Verlustvortrages (Sparte Abwasser) in Höhe von 2.207,63.

Die erwirtschaftete Konzessionsabgabe 2020 in Höhe von 70.000,00 € wird an den Gemeindehaushalt abgeführt.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung wurden von der ATAX Treuhand GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, St. Ingbert, geprüft. Das Prüfungsergebnis lautet wie folgt:

Nach dem abschließenden Ergebnis unserer Prüfung haben wir dem Jahresabschluss zum 31.12.2020 und dem Lagebericht für das Geschäftsjahr 2020 der Gemeindewerke Quierschied -Eigenbetrieb-, Quierschied, unter dem Datum vom 16. Juli 2021 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt, der hier wiedergegeben wird:

#### „Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers“

Wir haben den Jahresabschluss der Gemeindewerke Quierschied, Quierschied, - bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2020 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. 12.2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft.

Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Gemeindewerke Quierschied für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis zum 31.12.2020 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Saarlandes i.V.m. den einschlägigen deutschen für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebs zum 31.12.2020 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01.2020 bis zum 31.12.2020 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs.

In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Saarlandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

St. Inbert, den 16. Juli 2021

ATAX Treuhand GmbH

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Dirk Bach, Wirtschaftsprüfer

Siegel

Die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses 2020 erfolgt gemäß § 24 Abs. 4 Satz 3 EigVO in der Zeit vom 10.01.2022 bis einschließlich 21.01.2022 bei den Gemeindewerken Quierschied, Rathausstrasse 9, während den Dienststunden.

Quierschied, 17.12.2021

Lutz Maurer, Bürgermeister

## Bekanntmachung

### der Gemeinde Quierschied über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortskern/Ortsdurchfahrt Fischbach“ im Ortsteil Fischbach-Camphausen der Gemeinde Quierschied

Aufgrund des § 12 des Saarländischen Kommunal selbstverwaltungsgesetzes - KSVG - vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 60 des Gesetzes vom 8.12.2021 (Amtsblatt I S. 2629) sowie aufgrund des § 142 Abs. 3 des Baugesetzbuchs - BauGB - in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 9 des Gesetzes vom 10.9.2021 (BGBl. I S. 4147) geändert worden ist, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Rat der Gemeinde Quierschied in

seiner Sitzung am 16.12.2021 die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortskern/Ortsdurchfahrt Fischbach“ im Ortsteil Fischbach-Camphausen der Gemeinde Quierschied beschlossen hat.

Geltungsbereich:



Lageplan - Räumlicher Geltungsbereich des Sanierungsgebietes „Ortskern/Ortsdurchfahrt Fischbach“, genordet, ohne Maßstab, Gemeinde Quierschied 2.6.2019, Bearbeitung: Kernplan

**Hintergrund:**

Die Gemeinde Quierschied wurde 2011 in die Städtebauförderung aufgenommen. Die Programmaufnahme ruht auf 3 Säulen: Erstens der Erstellung eines Gemeindeentwicklungskonzeptes, zweitens -darauf aufbauend- der Erstellung von Teilräumlichen Konzepten bzw. Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzepten und drittens der förmlichen Festlegung eines Fördergebietes bzw. Sanierungsgebietes.

Für die Eigentümer\*innen im Sanierungsgebiet hat das folgenden Vorteile: Sie haben die Möglichkeit, Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen zur Behebung städtebaulicher Missstände und baulicher Mängel an ihren Gebäuden gem. §§ 7 h, 10 f und 11 a EStG über die Dauer von bis zu 12 Jahren bis zu 100% steuerlich abzuschreiben. **Ausgleichsbeträge fallen in Sanierungsgebieten im vereinfachten Verfahren nicht an!** Im Grundbuch wird ein sogenannter Sanierungsvermerk eingetragen. Das bedeutet, dass im Sanierungsgebiet künftig bei Grundstücksgeschäften, u. a. zum Beispiel bei der Veräußerung oder Teilung eines Grundstücks sowie ferner bei der Änderung oder Aufhebung einer Baulast, eine schriftliche Genehmigung der Gemeinde Quierschied (sanierungsrechtliche Genehmigung) ausgestellt wird.

Die Satzung Sanierungsgebiet „Ortskern/Ortsdurchfahrt Fischbach“ ist einschließlich der Liste über die betroffenen Grundstücke bei der Bauverwaltung der Gemeinde Quierschied, Rathausstr. 9, 1. Obergeschoss, zu den üblichen Öffnungszeiten oder auf der Homepage der Gemeinde unter folgendem Internetlink: [www.quierschied.de](http://www.quierschied.de) für jedermann einsehbar. Ein Postversand der Unterlagen ist nach telefonischer Anforderung unter 06897 / 961 -171 möglich. Für Besuche im Rathaus sind die jeweils aktuell gültigen Vorschriften im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie zu beachten!

**Hinweise:**

1. Gemäß § 142 Abs. 3 Satz 3 BauGB wurde bei dem Beschluss über die Sanierungssatzung zugleich durch Beschluss die Frist festgelegt, in der die Sanierung durchgeführt werden soll; die Frist soll 15 Jahre nicht überschreiten. Kann die Sanierung nicht innerhalb der Frist durchgeführt werden, kann die Frist durch Beschluss verlängert werden (§ 142 Abs. 3 Satz 4 BauGB).

Die beschlossene Durchführungsfrist für das Sanierungsgebiet „Ortskern/ Ortsdurchfahrt Fischbach-Camphausen“ i.S.d. § 142 Abs. 3 Satz 3 BauGB ergibt sich aus § 5 der Satzung.

2. Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB ist eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und der in § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB bezeichneten Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Kommune unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden ist.
3. Gemäß § 12 Abs. 6 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes Saarland (KSVG) wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des KSVG oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn 1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder 2. vor Ablauf der in § 12 Abs. 6 Satz 1 KSVG genannten Frist der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist. Bei der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung ist auf die Rechtsfolgen nach Satz 1 hinzuweisen.
4. Die einschlägigen Vorschriften können von jedermann bei der Gemeinde Quierschied, Rathaus, Bauamt, Rathausstr. 9, 1. OG während den allgemeinen Dienststunden, eingesehen werden.

Gemeinde Quierschied, 17.12.2021

Lutz Maurer  
Bürgermeister

**Die Gemeinde gratuliert**

**Herzlichen Glückwunsch**

Frau Maria Piro, Gemeindebezirk Quierschied, Alleestraße 45, die am 02.01.2022 ihr 90. Lebensjahr vollendet,

Herrn Paul Kolling, Gemeindebezirk Göttelborn, der am 11.01.2022 sein 95. Lebensjahr vollendet,

Frau Helga Wagner, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, Ringstr. 36, die am 23.01.2022 ihr 90. Lebensjahr vollendet,

Herrn Hans Walter Lauer, Gemeindebezirk Quierschied, der am 24.01.2022 sein 80. Lebensjahr vollendet,

Herrn Hans Kallenborn, Gemeindebezirk Göttelborn, Hauptstraße 159, der am 31.01.2022 sein 80. Lebensjahr vollendet.

**Impressum**

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz1, 66287 Quierschied

**Ende des amtlichen Teils**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED



# Abschied nehmen



*Als die Schritte kleiner wurden,  
die Wege dieser Welt zu groß, zu fremd, zu steinig,  
da schenkte Gott ihr Flügel und ließ sie fliegen in seine Ewigkeit.*

Traurig haben wir Abschied genommen von



## Brigitte Andres

geb. Becker

\* 11.03.1932 † 04.12.2021

In ewiger Liebe und Dankbarkeit:

**Annette und Rudi**

**Otmar und Elke**

**Dieter**

**sowie Enkel und Urenkelkinder**

Die Beisetzung fand im Familienkreis statt.

### DANKE

sagen wir allen, die mit uns mitgeföhlt haben und uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank an Herrn Pastor Kerwer und Bestattungen Daniela Kröner.

Göttelborn, im Dezember 2021



*Ausgelitten hab' ich nun,  
bin am frohen Ziele,  
von den Schmerzen auszuruhn',  
die ich nicht mehr fühle.*

Wir nahmen Abschied von

## Günter Lösch

\* 15.05.1942 † 22.12.2021

Fleißige und geschickte Hände werden nun für immer ruh'n.

In Liebe und Dankbarkeit

**Marlene**

**Jörg und Petra**

**Daniela und Hans Werner**

**Svenja und Nils**

**Siegbert und Petra**

**Geschwister und Verwandte**

Fischbach

Die Beerdigung fand auf dem Friedhof in Fischbach statt.

Bestattungen Rettenberger · Quierschieder Weg 31A · 66280 Sulzbach



## Blumenhaus - Gärtnerei Bestattungshaus

# RETTENBERGER

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

**Tel.: 0 68 97 / 21 04**

**Tel.: 0 68 97 / 33 36**

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**

Ihre Helfer im Trauerfall

Bestattungen

**Kalmes**  
GmbH



Der Bestatter  
Mitglied der Innung

Hauptstraße 120  
66287 Göttelborn  
Tel.: 06825 5684  
oder 0151 23570563

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

### Danksagung

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

## Inge Maul

geb. Scherer

sagen wir herzlichen Dank.

**Kinder mit Familien**

Quierschied, im Januar 2022



# Abschied nehmen



## Bestattungen Jung

- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

**Tel: 06897 – 6 61 61**  
*Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied*

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
 Bestattungen jeder Art  
 Erledigung aller Formalitäten  
 Bestattungsvorsorge

## Beerdigungsinstitut PIETÄT Quierschied GmbH

**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
 66287 Quierschied und 96 66 33  
 Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

## Bestattungen Daniela Kröner

**66287 Quierschied** Marienstraße 26  
 Tel. 06897-680 887

**66287 Göttelborn** Uchtelfanger Str. 22  
 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
 Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
 außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

**Tag und Nacht für Sie erreichbar**  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

## Elfriede Maurer

geb. Martin  
 \* 1.1.1936 † 28.12.2021

In stiller Trauer  
**Doris und Heiner**  
 66287 Quierschied

Trauerfeier und Beisetzung auf dem Friedhof Quierschied haben im Familienkreis stattgefunden.

Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH

## Nachruf

Die Sozialdemokratische Partei in Quierschied trauert um

## Friedel Trouvain

Als langjähriges Vorstandsmitglied, als Vorsitzender der SPD in Quierschied, als Mitglied des Gemeinderates und des Orsrates Quierschied über einen Zeitraum von 28 Jahren und als Mitglied im Stadtverbandstag und Regionalverbandstag hat sich Friedel Trouvain über Jahrzehnte mit großem Engagement für die Ziele sozialdemokratischer Politik eingesetzt. Für seine Verdienste hat Friedel Trouvain im Jahre 2008 die Freiherr-vom-Stein-Medaille für besonderes Engagement auf kommunalpolitischer Ebene erhalten.

Unser ganzes Mitgefühl gehört seiner Familie. Die SPD wird Friedel Trouvain ein ehrendes Andenken bewahren.

SPD-Ortsverein Quierschied Britta Hess	SPD-Gemeindeverband Quierschied Dr. Stephan Schmidt
--	---



## Volkshochschule Quierschied

### Vortrag

#### Feuchteschäden und Schimmelbildung

Die möglichen Ursachen für Schimmelbildung wie bauliche Schwachstellen (Wärmebrücken), falsches Heizen und Lüften, Möblierung und Feuchtquellen werden dargestellt. Im Anschluss werden Fallbeispiele aus der Praxis erläutert - vorzugsweise Probleme, die die ZuhörerInnen beschäftigen.

#### Kurs 9812

Dr. Werner Ehl, Bauphysiker und Energieberater, Verbraucherzentrale des Saarlandes

Mo. 17.01.2022, 19:00 - 20:30 Uhr

Gemeinschaftsschule Quierschied

Vor Ort gelten die aktuellen Coronaauflagen.

Der Vortrag wird auch als Livestream übertragen.

Gebührenfrei

Anmeldung erforderlich bei Verbraucherzentrale unter 0681 50089-55 oder per Mail vz-saar@vz-saar.de

#### Vortrag: Insektenfreundlich gärtnern bei der vhs Quierschied



#### Praktische Tipps für Ihr Zuhause

Die Volkshochschule Quierschied lädt zu einem interessanten Vortrag "Insektenfreundlich gärtnern - praktische Tipps für Ihr Zuhause" ein. In der Natur spielen Insekten eine wichtige Rolle. Für viele Pflanzen sind Insekten Bestäuber oder selbst Nahrung für verschiedene

Tiere wie Igel oder Vögel. Wer Insekten unterstützen und ihnen im Garten einen Rückzugsort bieten möchte, kann dies mit der richtigen Pflanzenauswahl, einigen nützlichen Elementen und etwas Geduld tun.

Die Informationsveranstaltung mit der Kursnummer 9803 liefert konkrete Tipps, wie man die kleinen Nützlinge in den eigenen Garten locken kann und welche Pflanzen sich als Versteck, Nahrung oder als Baumaterial für die verschiedenen Insektenarten eignen.

Der Vortrag mit Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter im Gemeindebezirk Quierschied, beginnt am Donnerstag, 20. Januar, um 18.30 Uhr in der Gemeindebücherei, Marienstraße 3, 66287 Quierschied und wird auch als LIVESTREAM übertragen.

Vor Ort (Bücherei) gelten die aktuellen Coronaauflagen.

Kursgebühr: 5,00 €, Anmeldung zwingend erforderlich unter: Tel. (06897) 961-194 oder unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de). Den Link zum Live-Stream erhalten Sie ebenfalls nach der Anmeldung.

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel. 680463

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### ÖFFENTLICHE GOTTESDIENSTE

Gottesdienstordnung vom 7.01.2022 bis 14.01.2022

#### Freitag, 07.01.2022

Fi 17:00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung

Fi 18:00 Uhr Herz-Jesu-Amt mit eucharistischem Segen

#### Samstag, 08.01.2022

Gö 16:45 Uhr Vorabendmesse

Pa 18:00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 09.01.2022

Ma 09.30 Uhr Hochamt

Fi 11:00 Uhr Hochamt

#### Dienstag, 11.01.2022

Pa 09:00 Uhr Hl. Messe

#### Mittwoch, 12.01.2022

Gö 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 13.01.2022

Ma 18:00 Uhr Hl. Messe

Pa 19:00 Uhr Taizé-Gebet

#### Freitag, 14.01.2022

Fi 18:00 Uhr Hl. Messe

Sterbeämter und Trauerfeiern entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. der Homepage.

#### Regelungen für die Feier öffentlicher Gottesdienste

#### Maskenpflicht und Abstandsgebot

Aufgrund der angespannten Corona-Situation gelten seit dem 24.11.2021 neue Regelungen für die Feier von öffentlichen Gottesdiensten. **Bitte achten Sie ab sofort auf die Einhaltung folgender Regelungen:**

- 1.) Bitte nehmen Sie ausschließlich die **markierten Plätze** in den Kirchenbänken ein und **beachten das Abstandsgebot** zwischen Menschen, die nicht in häuslicher Gemeinschaft leben oder zum familiären Bezugskreis gehören.
- 2.) Bitte tragen Sie in der Kirche und während des Gottesdienstes eine **medizinische Maske** und desinfizieren sich am Eingang der Kirche die Hände.
- 3.) Die Hl. **Kommunion** wird von den Zelebranten und den Kommunionhelfern **in den Bänken** ausgeteilt.

#### Weitere Meldungen

#### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 - 12.00 Uhr**

Montags **14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: [mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de](mailto:mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de)

Webseite: [www.pfarreien-quierschied.de](http://www.pfarreien-quierschied.de)

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 - 18.00 Uhr**

Freitags: **08.30 - 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: [st.josef@sankt-josef-paul.de](mailto:st.josef@sankt-josef-paul.de)

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller

#### Sternsingeraktion 2022

Liebe Kinder und Familien, liebe Leserinnen und Leser!

Am kommenden **Samstag, 08. Januar**, findet die Sternsingeraktion in unseren Pfarreien statt.

Die Aktion steht in diesem Jahr unter dem Motto:

„Gesund werden - gesund bleiben, ein Kinderrecht weltweit.“



Auch wenn aufgrund der Pandemie die Situation eine andere ist wie gewohnt, wollen wir versuchen, möglichst vielen Menschen den Segen Gottes für das neue Jahr zuzusagen.

In Quierschied wird in der Ortsmitte während des Wochenmarktes (Triebener Platz) ein Stand von 9-13 Uhr aufgebaut sein, ein weiterer Stand steht auf dem Parkplatz vom Wasgau von 9-17 Uhr.

In Götterborn steht ein Stand von 8-12 Uhr vor der Bäckerei Rullof in der Hauptstraße.

Von diesen Ständen aus wollen wir den Menschen in unseren Orten den Segen Gottes für das

neue Jahr mit nach Hause geben sowie die Gelegenheit bieten, eine Spende zu hinterlassen.

#### An allen Ständen gilt Maskenpflicht!

In Fischbach werden die Kinder mit ihren Begleitern familienweise die Menschen zu Hause besuchen, wenngleich ich bereits heute darauf hinweise, dass nicht alle Straßen abgedeckt werden können und beim Besuch der Gruppen auf Abstand und die weiteren Hygieneregeln zu achten ist.

Aufgrund der aktuellen Situation wird der gesegnete Aufkleber den Menschen überreicht, kann aber nicht angebracht werden.

In allen 4 Pfarreien besteht **vor und nach den Gottesdiensten** an diesem Wochenende die Möglichkeit, einen gesegneten Aufkleber mitzunehmen und eine Spende für die Aktion zu hinterlassen. Die Uhrzeiten der Gottesdienste finden sie weiter oben.

Wenn jemand nicht mobil ist und keine Möglichkeit hat, einen Aufkleber zu bekommen, kann - nach vorheriger Anmeldung - ein Aufkleber nach Hause gebracht werden. Dazu ist eine vorherige Anmeldung im Pfarrbüro (62245 / 62220) oder per Mail an [franziska.hackenspiel@bgv-trier.de](mailto:franziska.hackenspiel@bgv-trier.de) bis zum **07. Januar 2022** unbedingt erforderlich.

## Evangelische Kirche Fischbach - Quierschied

**Gottesdienste in der Ev. Kirche Fischbach:**

**Sonntag, 09.01.2022, 10.00 Uhr, Pfarrer i.R. Werner Kausch**

**Sonntag, 16.01.2022, 10.00 Uhr, Pfarrer Udo Richly**

Aufgrund der Abstandsregelung kann leider nur eine bestimmte Anzahl von Personen am Gottesdienst teilnehmen. Bitte melden Sie im Gemeindebüro (Tel.-Nr.: 06897 - 61652) an. Nutzen Sie bitte auch den Anrufbeantworter! Er wird regelmäßig abgehört.

Denken Sie bitte an Ihre FFP2 - Masken oder medizinische Maske!

**Frauenhilfe und Wollmäuse**

Treffen sich Corona bedingt nach Absprache.

**In eigener Sache:**

Das Gemeindebüro (Tel.-Nr.: 06897 - 61652) ist Mo., Di., Do., sowie Freitag vormittags erreichbar.

## Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal

**Ab dem 1. Januar 2022 bilden die Kirchengemeinden Gūchenbach, Heusweiler und Wahlschied-Holz die neue Kirchengemeinde Oberes Köllertal.**

**Es gibt 2 Seelsorgebezirke:**

**Seelsorgebezirk 1:** Kommunalgemeinde Heusweiler (ohne Ortsteil Holz), Götteborn und Reisbach. Dieser wird von Pfrin. Marx betreut.

**Seelsorgebezirk 2:** Ortsteil Riegelsberg, die Siedlungen Von-der-Heydt und Kirschheck und der Ortsteil Holz.

**Wochenspruch - 1. Sonntag nach Epiphania**

**„Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder.“**

**Römer 8, 14**

**Termine:**

**Samstag, 08.01.2022**

18:00 Uhr Gottesdienst in Riegelsberg

**Sonntag, 09.01.2022**

09:15 Uhr Gottesdienst in Holz

10:30 Uhr Gottesdienst in Heusweiler

**Montag, 11.01.2022**

15:00 Uhr Mäusetreff - Spielkreis für Kinder bis 3 Jahre- in Riegelsberg

**Dienstag, 12.01.2021**

20:00 Uhr Probe Kirchenchor in Wahlschied

**Mittwoch, 12.01.2022**

10:00 Uhr Spielkreis "Die Küken" für Kinder bis 2 Jahre in Holz

18:00 Uhr Herzensgebet in Riegelsberg

**Donnerstag, 13.01.2022**

18:30 Uhr Chorprobe Cantabile in Heusweiler

20:00 Uhr Bläserkreis in Heusweiler

**Sonntag, 16.01.2022**

09:15 Uhr Gottesdienst in Heusweiler mit Abendmahl

09:15 Uhr Gottesdienst in Riegelsberg

10:30 Uhr Gottesdienst in Wahlschied

**Evangelische Kirchengemeinde Oberes Köllertal**

**Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14**

**E-Mail: oberes-koellertal@ekir.de**

**Pfarramt Holz und Riegelsberg :** Pfarrer Dr. Tobias Kaspari

Tel: 06806/ 99 49 2 - 15; E-Mail: tobias.kaspari@ekir.de

**Pfarramt Götteborn, Heusweiler, Kutzhof, Lummerschied,**

**Reisbach und Wahlschied :** Pfarrerin Kerstin Marx

Tel: 06806/ 8607301; E-Mail: kerstin.marx@ekir.de

**Gemeindeamt Heusweiler:** Elisabeth Baldauf

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr

Freitag geschlossen

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

**Gemeindebüro Holz:** Nina Theobald

**Öffnungszeiten:**

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9:00 bis 11:00 Uhr

Montag und Donnerstag geschlossen

Tel: 06806/81963 Fax: 06806/83981

**Gemeindebüro Riegelsberg:** Nina Theobald

**Öffnungszeiten:**

Montag von 9:00 Uhr bis 11:00

Dienstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Donnerstag von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Mittwoch und Freitag geschlossen

Tel: 06806/99492-0 Fax: 06806/99492 - 22

## Die Schulen informieren

### GemS Quierschied

**Hybrider Infoabend an der GemS Quierschied - Anmeldung für die Eltern der Grundschüler**

Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte, wenn Sie Interesse an der Teilnahme am hybriden Infoabend am **19.01.22 (17:30 bis 18:30 Uhr)** haben, schreiben Sie uns bitte zur Anmeldung eine kurze E-Mail an die folgende Adresse: infoabend@gems-quierschied.de

Wir werden dann rechtzeitig vor der Veranstaltung das Passwort für die Online-Konferenz per E-Mail an Sie verschicken. Eine Installation von Software von Ihrer Seite wird nicht notwendig sein.

Sollten Sie an der Veranstaltung vor Ort teilnehmen wollen, sofern diese pandemiebedingt stattfinden kann, sollten Sie uns dies vorab ebenfalls per E-Mail mitteilen.

Gerne können Sie uns mit der Anmeldung auch Fragen schicken, die wir dann im Vortrag oder in der Fragerunde berücksichtigen können.

GemS Quierschied

## Vereinsnachrichten



*Aus Liebe zum Menschen.*  
Ortsverein Quierschied

**DRK Quierschied**  
Rotes Kreuz ruft zur Blutspende am 19. Januar auf

Du + Wir sind  
Blutspende!

**Deutsches Rotes Kreuz**

DRK-Blutspendedienst West

**ACHTUNG!**  
BLUTSPENDE MIT  
TERMINRESERVIERUNG

Nächster Blutspende-Termin:

**Quierschied**

**Mittwoch, 19.01.2022**

**15:30 Uhr bis 19:30 Uhr**

**Taubenfeldschule, Im Eisengraben**

**Terminreservierung im Internet:**  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/quierschied>



Infos und Termine rund um die Blutspende:  
**0600 11949 11**  
[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de) [/drk.blutspendedienst-west.de](http://drk.blutspendedienst-west.de)



## AUFGEPASST!

Jetzt auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) anmelden und Bürgerreporter werden.

SOZIALVERBAND

**VdK**

SAARLAND

**VdK Quierschied informiert**

Das bewegte Jahr 2021 liegt hinter uns. Wir blicken voller Zuversicht in die kommende Zeit und sind uns sicher: Gemeinsam können wir auch in 2022 wieder viel erreichen. Mit mehr als 2,1 Millionen Mitgliedern in Deutschland (53.000 im Saarland) hat der VdK eine laute Stimme, die wir nutzen werden, um wichtige sozialpolitische Themen anzustoßen. Der Sozialverband VdK hat jedenfalls viel vor...

**Sozialrechtliches 2022**

Zum 1. Januar treten eine Reihe von sozialrechtliche Änderungen in Kraft.

Hier einige Stichworte:

- Erhöhung der Beitragsbemessungsgrenze
- Mindestlohn: Er steigt auf 9,82 Euro/Stunde, und auf 10,45 zum 1. Juli 2022
- Grundsicherung: steigende Regelsätze (viel zu wenig!)
- Pflege: Anhebungen in der häuslichen Pflege, Kurzzeitpflege, Änderung beim Eigenanteil im Heim
- Renten: Erhöhung zum 1. Juli, Betrag noch nicht festgelegt
- Beim Arzt sogenannte e-rezepte...

**Ihr Kontakt zum VdK...**

...in Quierschied, zum Beispiel bei Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851.



**Kneippverein Quierschied**

Liebe Kneippianer  
Ein neues Jahr heißt neue Hoffnung, neues Licht, neue Gedanken und neue Wege zum Ziel...

Auch das vergangene Jahr war geprägt von der Corona-Pandemie. Nach einem relativ entspannten Sommer, stiegen im Herbst die Infektionen wieder stark an. Auf Grund dieser Entwicklung und den sich füllenden Kliniken gab es auch in diesem Winter wieder verschärfte Regelungen und auch Einschränkungen. Die Pandemie stellt uns nach wie vor, immer wieder vor neue Herausforderungen. Für 2022 wünschen wir allen viel Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit. Passen Sie auf sich auf.

**Kurbeginn**

Die Kurse beginnen erst nach dem 10. Januar. Genauer Beginn wird noch veröffentlicht.



**KV Quierschder Wambe**

**Session 2021/2022**

Aufgrund der momentanen Entwicklung der gesamten Coronasituation und der damit entstehenden Unwägbarkeiten für unsere Veranstaltungen, hat der geschäftsführende Vorstand schweren Herzens beschlossen, die Session 2021/2022 abzusagen.

**Die Sterbekasse Quierschied gibt bekannt:**

**Stefan Kees zum kommissarischen Geschäftsführer bestellt**

Herr **Werner Sommer**, Geschäftsführer und Hauptkassierer der Sterbekasse Quierschied, ist zum 31.12.2021 aus gesundheitlichen Gründen als Vorstandsmitglied ausgeschieden.

Der Vorstand dankt Herrn Sommer für die geleistete Arbeit und bestellte als dessen Nachfolger Herrn Stefan Kees satzungsgemäß zum kommissarischen Geschäftsführer und Hauptkassierer bis zur nächsten Mitgliederversammlung.

**Für die Mitglieder ändert sich bis auf den neuen Ansprechpartner nichts!**

**Ab 01.01.2022** erreichen Sie Herrn Kees, den neuen kommissarischen Geschäftsführer, wie folgt:

Sterbekasse Quierschied  
kommissarischer Geschäftsführer Stefan Kees  
Spechtweg 1  
66287 Quierschied  
(reine Postanschrift, **kein Büroraum!**)  
Mobil: 01590 5379902  
Email: sterbekasse-quierschied@gmx.de.

**METALLBAU**  
Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**  
**EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21

**Judo-Club Quierschied e.V.**



**TRAININGSBEGINN 2022**

Seit **Dienstag, den 04. Januar 2022**, trainieren wir wieder in unserem Dojo, der Turnhalle der Lasbachschule! **Dienstags 18:00-19:30 Uhr** gemeinsames Training der Judowölfe/ Judofüchse, Jugendlichen, Aktiven, Senioren und Damen - **frei-**

**tags 17:00-18:45 Uhr** Judowölfe/ Judofüchse & **19:00-20:30 Uhr** Jugendlichen, Aktiven, Senioren und Damen.

Es gilt für alle über 18 Jahre 2G+ oder 2G nach Booster-Impfung; Kinder & Jugendliche bis 18 Jahre müssen einen Nachweis über die regelmäßige Testung an der Schule vorlegen.



Verein für  
**Deutsche Schäferhunde**  
(SV) e.V. - LG Saarland

**Schäferhundeverein Quierschied**

**Zuchtneugkeiten und Trainingsbeginne**

**Liebe Freunde und Mitglieder des Vereins für deutsche Schäferhunde in Quierschied**

Das Jahr 2021 war für unsere Mitglieder die in der Zucht aktiv sind ein sehr erfolgreiches Jahr. Nicht nur deutsche Schäferhunde werden von unseren Mitgliedern gezüchtet sondern auch viele andere Rassen.

Am 15.01.2021 brachte der Zwinger „von der goldenen Maja“ mit einem A-Wurf den Anfang. Die Züchterin Frau Jennifer Philipp mit Ihrer Hündin Maja meldete 8 gesunde reinrassige Golden Retriever Welpen mit Papieren.

Am 25.09.2021 war dann unser Vereinsmitglied Alexandra Schneider mit dem Zwinger „von den Moosberger Wölfen“ an der Reihe. Es wurden 9 gesunde Alt deutsche Schäferhunde Welpen von der Zuchthündin Tara-Pai aus dem A-Wurf mit Papieren geboren.

Der dritte Wurf von 2021 hatte Hans Jörg Schmitt zu melden. Der Zwinger „vom Loutraki“ der am 07.12.2021 sogar schon den C-Wurf zu vermelden hatte, gebar die Hündin Hajucca 3 gesunde Welpen mit SV Papieren.

**Kontakt:**

Jennifer Philipp (Golden Retriever Zucht) „von der goldenen Maja“ 0172 917 58 75

Alexandra Schneider (alt deutsche Schäferhund) Zucht „von den Moosberger Wölfen“ 0173 817 36 50

Hans Jörg Schmitt (deutsche Schäferhunde Zucht) „vom Loutraki“ 0176 805 71 208

**Info:**

Ab Mittwoch den 05.01.2022 ist auf unserem Übungsplatz Trainingsbeginn.

Übungsstunden sind Mittwoch 16.30 Uhr, Freitag 16.30 Uhr und Samstag 16.30 Uhr

Welpen und Junghundetraining ist Samstag 15.00 - 16.00 Uhr

10 Karten um am Training teilnehmen zu können sind bei unserem Trainer für 40 Euro zu erwerben und mitmachen kann jeder Hund, gleich welcher Rasse.



**ANWÄLTE IN ILLINGEN.**  
 Justizrat Dieter Kundler  
 RA Jarno C. Kirnberger  
 RAin Sabine Klein  
 RAin Tanja Ringeisen  
 RA Nikolaus Schorr  
 RA Christian Krämer  
[www.anwalt-illingen.de](http://www.anwalt-illingen.de)

**Die Parteien teilen mit**



**Trauer um Friedel Trouvain**

Unser ehemaliger Vorsitzender Friedel Trouvain ist nach langer schwerer Krankheit im Alter von 79 Jahren verstorben. Wir sind tief betroffen und trauern um einen langjährigen Weggefährten. Friedel Trouvain hat sich als Vorstandsmitglied und als Vorsitzender der SPD- Quierschied über Jahrzehnte für die Ziele sozialdemokratischer Politik eingesetzt. Fast 30 Jahre lang war er im Gemeinderat und im Ortsrat Quierschied kommunalpolitisch aktiv und hat sich für eine fortschrittliche Entwicklung seiner Heimatgemeinde bemüht. Als Mitglied im Bauausschuss des Gemeinderates hat er aktiv und engagiert die städtebauliche Weiterentwicklung der Ortsmitte Quierschied begleitet. Ein starkes Gemeinschaftsleben und das soziale Miteinander lagen ihm besonders am Herzen. Darüber hinaus hat Friedel Trouvain seine Partei auch über zwei Perioden als Mitglied im Stadtverbandstag und heutigen Regionalverbandstag vertreten. Hier hat er sich für eine gute Ausstattung der Schulen und für eine aktive Jugendarbeit eingesetzt. Für seine herausragenden kommunalpolitischen Verdienste hat Friedel Trouvain im Jahr 2008 die Freiherr- vom- Stein-Medaille für besonderes Engagement auf kommunalpolitischer Ebene erhalten.

Unser ganzes Mitgefühl gehört seiner Familie  
 Die SPD wird Friedel Trouvain ein ehrendes Andenken bewahren.



**SPD-Fraktion  
 im Ortsrat Fischbach-Camphausen**

Die Mitglieder unserer Ortsratsfraktion wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern von Fischbach-Camphausen für das Jahr 2022 „Glück und Gesundheit“.

„Auch im neuen Jahr setzen wir uns für unseren Ort ein“, sagt **Udo Schneider**, unser Fraktionsvorsitzender im Ortsrat, sowie **Sabine Kügler**, seine Stellvertreterin und stellvertretende Ortsvorsteherin. Sollten Sie ein Anliegen haben, das unseren Ort betrifft, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

**DIE LINKE. DIE LINKE Sulzbach-Quierschied bedankt sich**



Umgehend nach unserem Bericht im Quierschieder Anzeiger wurden die Sichtverhältnisse für Fußgänger in der Dudweilerstraße in Fischbach Richtung Holzplatz verbessert. Das dort weit in den Bürgersteig ragende Gestrüpp wurde zurückgestutzt und der Gehweg in seiner ganzen Breite gereinigt. Vielen Dank denen, die das organisiert und durchgeführt haben. Wir wünschen allen BürgerInnen ein gutes Jahr 2022 und sind weiterhin für alle Hinweise, die zur Verbesserung unserer Gemeinde führen können, Ihr Ansprechpartner.

**Sportinformationen**



**Sparte Ski informiert am**  
**09.01.2022**  
**Winterwanderung**  
**Wachsparty am 22.01.2022;** Ort wird noch bekannt gegeben  
**Skiausfahrt Saalbach vom 29.01.2022 bis 05.02.2022**  
 Der Skiclub wünscht allen Mitgliedern und Freunden ein gesundes glückliches Neues Jahr.



**Hinweis:  
 Corona-Krise**

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Die LINUS WITTICH Medien KG informiert

**Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)**

**& Sohn GmbH**  
**bechtel**

*Getränke Oase*

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14  
Quierschied, Mühlenberg 35 a  
Ottweiler, Im Alten Weiher 10

**Angebote gültig vom 03.01. - 15.01.2022**

<p><b>KARLSBERG URPILS</b> Stubbi oder Radler Stubbi</p> <p>20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 <b>€ 11.<sup>99</sup></b></p>	<p><b>KARLSBERG HELLES</b> Stubbi oder Kellerbier Stubbi</p> <p>20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 <b>€ 11.<sup>99</sup></b></p>
<p style="text-align: center; font-size: large;"><b>GRÜNDEL'S</b></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">ALKOHOLFREI</p> <p>Classic, Radler, Fresh, Grapefruit</p> <p>24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 14.<sup>99</sup></b></p>	<p style="text-align: center; font-size: large;"><b>Schwollener</b></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">WASSER FÜR DIE SINNE</p> <p>Classic oder Medium <i>Beim Kauf von 2 Kisten erhalten Sie die 3. gratis dazu (zeagl. Pfand).</i></p> <p>6 x 1,0 l PET, Pfand 3,00 € <b>€ 4.<sup>39</sup></b></p>
<p style="text-align: center; font-size: large;"><b>Berg Quelle</b></p> <p>Classic oder Medium</p> <p>12 x 0,70 l, Pfand € 3,30 <b>€ 4.<sup>60</sup></b></p>	<p style="text-align: center; font-size: large;"><i>Merziger</i></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small;">EIN HERZ FÜR LAND UND LEUTE.</p> <p>Orangensaft</p> <p>6 x 1,00 l, Pfand € 2,40 <b>€ 9.<sup>99</sup></b></p>

Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Die drei meisten, bis 2021 erworbenen Sportabzeichen erwarb Meta Fey mit 51 Prüfungen, Alois Bastian schaffte 48 Prüfungen und Christel Haubrich 36 Prüfungen. Der TV Quierschied und der Sportabzeichen-Treff hoffen, dass im Jahr 2022 einigermaßen Normalität vorherrscht und wieder zahlreiche Sportabzeichen-Prüfungen durchgeführt werden können.



Gruppenbild aller Sportabzeichenerwerber



### ASC Quierschied

#### Ergebnisse

Unsere erste Herren hat das Derby gegen Merchweiler 3 für sich entscheiden können (29:25) Die zweite Herren verlieren ihr Heimspiel gegen die 2. Welle der SG Ommersheim/Assweiler mit 24:29.

Im Pokalspiel musste die zweite Damenmannschaft gegen Marpingen/Alsweiler 2 ran. Nach guter Vorstellung gegen den Saarlandligisten verlieren wir doch klar mit 14:32.

Die erste Damen gewinnen am Sonntagabend das Spiel in Schwarzenbach souverän mit 34:20.

#### Die weiteren Ergebnisse:

JSG Hunsrück - mJA	33:33
MJB - SG Wieb/Itzenblitz	33:24
WJC2 - SG Elm/Sprengr/Fraul./Überherrn	15:11

#### Die nächsten Spiele:

Samstag, 01.01.2022  
mJA - Mainz/Brezenheim 12:00 Uhr  
Samstag, 08.01.2022  
HF Köllertal - mJB 14:00 Uhr  
JSG Kinkel/St.Ingbert - mJD2 17:00 Uhr  
HF Köllertal2 - Damen 2 16:00 Uhr  
Sonntag, 09.01.2022  
MJA - SG Zwei/St.Ing/Kinkel 12:00 Uhr  
WJB - HC St.Johann 14:00 Uhr  
Spi.Elv - mJE 13:30 Uhr  
SG Bous / Wadg. - wJC2 17:00 Uhr  
Damen 1 - Oberthal/Hir 16:00 Uhr  
Herren1 - TV Merchweiler 3 18:00 Uhr.

Der ASC Quierschied wünscht allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleibt gesund.

### News vom Franzenhaus



In der Winterpause begrüßt unsere Sportvereinigung Quierschied drei neue Spieler in den Reihen der 1. Mannschaft. Lars Brückner (FC Hertha Wiesbach, 21), Nico Staub (SV RW Hasborn, 21) und Sezer Günes (Ay Yıldiz Völklingen,

20) sind ab sofort für die Wambe am Franzenhaus am Ball. Wir heißen alle drei Jungs herzlich willkommen.

Damit ist der Kader unserer 1. Mannschaft wieder breiter aufgestellt. Nachdem kurz vor dem Vorbereitungsbeginn bzw. auch in der laufenden Runde aus unterschiedlichen Gründen Spieler wegfielen (Gehring, Waltner, Schwartz), lief unsere Mannschaft gepaart mit dem großen Verletzungspech quasi personell auf dem Zahnfleisch, was sich natürlich auch im Trainingsbetrieb bemerkbar machte. Nun hofft unser Trainer Thomas Bettinger in der Rückrunde auf einen vollzähligen Kader und hoffentlich viele erfolgreiche Spiele. Zur Winterpause steht unser Team auf dem 7. Tabellenplatz der Schröder Liga Saar.



### Abt. Leichtathletik

#### Sportabzeichenverleihung 2021

Am 19.11.2021 fand unsere 50. Sportabzeichen-Verleihung trotz schwieriger Corona-Lage in der Jahnturnhalle statt, leider in einem kleineren Rahmen als gewohnt. Entsprechend auch die niedrige Anzahl der Sportler, die für das Erreichen des deutschen Sportabzeichens geehrt wurden. Die Ehrungen umfassten die

Erworbenen Sportabzeichen aus 2020 und 2021, da die Verleihung 2020 wegen des damaligen Lockdowns ausgefallen war. Dennoch verberuchen wir die Feier als eine gelungene Aktion in der liebevoll hergerichteten Jahnturnhalle und des gemütlichen Beisammenseins nach der offiziellen Verleihungsprozedur als Erfolg.

Es wurden insgesamt 106 Urkunden an die Sportabzeichenerwerber verliehen, (2020 waren es 64 Erwerber/innen und 2021 waren es 42 Erwerber/innen)

Ermöglicht wurden die erworbenen Sportabzeichen nebst Betreuung der Sportler durch unser motiviertes Prüfersteam, Meta und Axel Fey, Margret Thomé, Klaus Gessner, Wolfgang Vollberg, Hans Bost und Franz-Josef Ebner.

#### Besonders geehrt wurden die jüngsten und ältesten Sportabzeichenerwerber/innen

Der jüngste Erwerber aus 2020 war Maurice Dörr, 8 Jahre, (Judo-Club) und die jüngste Erwerberin war Marlene Stuhsatz, 11 Jahre, (Feuerwehr). Der jüngste Erwerber aus 2021 war Jona Burger, 7 Jahre und die jüngste Erwerberin war Grete Burgardt, 7 Jahre, (Pfadfinder).

Der älteste Erwerber aus 2020 und 2021 war Alois Bastian, 88 Jahre, (Spvvg Quierschied). Die älteste Erwerberin aus 2020 war Christel Haubrich, 85 Jahre, (TV Holz). Die älteste Erwerberin aus 2021 war Elke Scherschel, 77 Jahre, (Gruppe Fit um 9).

Die stärksten Gruppen aus 2020 und 2021 waren die Feuerwehr mit 8 Erwerber/innen, der Judo-Club mit 14 Erwerber/innen und die Gruppe, Fit um 9 mit 34 Erwerber/innen.

**Offizieller Trainingsbeginn der 1. Mannschaft ist am 24.01.2022**  
**Unsere Zwädd**

**Neuer Trainer unserer 2. Mannschaft für die Saison 2022/2023 wird Matthias Podevin.**

Der 40-jährige trainiert seit drei Jahren erfolgreich die A-Jugend unserer SG Quierschied-Friedrichsthal. Auf diese Arbeit wird er sich bis Sommer auch zu 100% weiter konzentrieren. Matthias Podevin soll den Umbruch unserer 2. Mannschaft fortsetzen und will dabei auf eine gesunde Mischung von Jung und Alt setzen. Durch sein großes Engagement, Ehrgeiz und Akribie ist sich unser Verein sicher, den richtigen Mann für diese Position gefunden zu haben.

Derzeit befindet sich unsere 2. Mannschaft im Abstiegskampf in der Landesliga Süd und belegt den 13. Tabellenplatz.

Bis Saisonende wird Interimstrainer Markus Woll die Mannschaft trainieren und gemeinsam mit seinem Team am Ziel Klassenerhalt arbeiten. Seit er das Training übernommen hat ist er in 5 Spielen unter seiner Verantwortung noch ungeschlagen und sammelte dabei 9 Punkte.

Wir wünschen sowohl Markus für die restliche Saison als auch „Podde“ ab Sommer viel Erfolg.

**Offizieller Trainingsbeginn der 2. Mannschaft ist am 25.01.2022**



### HC Fischbach

Das Präsidium des HC Fischbach - Camphausen wünscht allen Handballfreunden einen guten Jahresstart sowie ein erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2022.

Die laufende und hoffentlich weiter laufende Saison war bisher für die HSG erfolgreich. Die 1. Herrenmannschaft steht nach 10 Spieltagen bei 12:8 Punkten in der Saarlandliga auf dem 6. Platz. In der Bezirksliga steht die 2. Herrenmannschaft aktuell nach 5 Spielen mit 8:2 Punkten auf dem 3. Platz, kann aber am Samstag im Nachholspiel die Tabellenführung zurückerobern. Die D - Jugend steht in der Bezirksliga nach 3 Spielen bei 2:4 Punkten auf dem 4. Tabellenplatz. Bestes Pferd im Stall ist die E -Jugend. Nachdem sie kurz vor Weihnachten die JSG Süd - Ostsaar klar mit 36:3 (14:2) besiegte und dabei nach einer souveränen ersten Halbzeit eine noch deutlich bessere 2. Hälfte zeigte, steht sie nach 6 Spielen bei 12:0 Punkten und 183:31 Toren in der Bezirksliga ganz klar auf dem ersten Platz. Chapeau!

**Der erste Spieltag im neuen Jahr:**

Samstag, 08.01., 17.00 Uhr: TV Losheim 1 - 2. Herren



### Schachclub Fischbach

**Ruhiger Rutsch ins neue Jahr**

Wir hoffen, dass alle ein frohes Weihnachtsfest verbringen konnten und gut ins neue Jahr gestartet sind.

Nach dem erfolgreichen Auftakt in der ersten Runde der laufenden Saarländischen Mannschaftsmeisterschaften müssen wir uns wieder in Geduld üben. Wegen den stetig steigenden Corona-Inzidenzzahlen wurden von Seiten des Saarländischen Schachverbandes alle weiteren Runden erstmal ausgesetzt. Da auch das Schachtraining bis auf Weiteres pausiert, verlief von Vereinsseite aus der Übergang ins neue Jahr 2022 ruhig. Wir hoffen, dass sich die Situation bald wieder verbessert und wir uns wieder zu spannenden Partien in geselliger Runde treffen können.



### SV Germania Göttelborn

**Neujahr**

Ein frohes und gesundes neues Jahr 2022 wünscht der SV Göttelborn seinen Mitgliedern, Unterstützern, Sponsoren und Freunden.

**Klaus-Fischer-Fussballschule**

Anmeldung für Ostern 2022 ohne Zahlungsverpflichtung!

Hallo, liebe Fans der Klaus-Fischer-Fussballschule (KFFS) in Göttelborn.

Wir planen unsere 8. Auflage vom 19.04.2022 bis 21.04.2022 auf unserem neuen Kunstrasen durchzuführen.

Für unsere Organisation ist es wichtig, dass Ihr die Kids frühestmöglich anmeldet, am besten jetzt!

Mitmachen können Mädchen und Jungs von 7 bis 15 Jahren.

Hier gehts direkt zur Anmeldung: [www.sv-goettelborn.de](http://www.sv-goettelborn.de)

**Wichtig: Es besteht KEINE ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG bei Anmeldung!**

Ihr müsst die Rechnung erst bezahlen, wenn definitiv feststeht, dass wir unser beliebtes Camp durchführen dürfen.

**Heizung • Sanitär • Solar • Gas**  
**Brennwerttechnik • Reparaturen**

zertifizierter Fachbetrieb

**Willi Mayer**  
 Sophienstr. 8  
 66287 Quierschied





Fon: 06897 / 999 79 90  
Fax: 06897 / 999 79 91
mobil: 0151 / 22945346  
Wima-Saar@t-online.de

Klaus Fischer, Gerd Zewe und alle Trainer und wir vom SV Göttelborn bleiben weiter optimistisch, dass wir in Göttelborn 3 wunderschöne Tage in den Osterferien 2022 verbringen werden.

Für Rückfragen stehe ich Euch selbstverständlich gerne zur Verfügung: Jörg Gruber, Telefon: 01525-3392895

Bleibt gesund und sportlich und hoffentlich bis ganz bald ... auf unserem neuen Kunstrasen in Göttelborn.



### TV Göttelborn

Liebe Sportfreunde, liebe Engagierte in unserem Verein

Auch das vergangene Jahr wurde wieder mit Herz und Engagement

- soweit es in möglich war - in allen Abteilungen unseres Vereins für den Sport, für unseren Nachwuchs und die Sportlergemeinschaft gelebt und im Trainings- und Spielbetrieb viel geleistet.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Sportlern, Trainern, Vorstandsmitgliedern, den aktiv mitarbeitenden Eltern, unseren Freunden, Gönnern und den Sponsoren des TV Göttelborn einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022.

Unser herzlicher Dank gilt der gezeigten Vereinstreue, dem vielfältigen ehrenamtlichen Einsatz und der Unterstützung für den Verein im vergangenen Jahr.

Herzliche Grüße Euer Turnverein Göttelborn

## Informationen

### Weitere Angebote zur Demenz-

### Sprechstunde aufgrund großer Nachfrage

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen. Anders als bei chronischen Erkrankungen können bei einer Demenzerkrankung weitere spezielle Probleme auftreten.

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die Gesunderhaltung und das Wohlbefinden der pflegenden Angehörigen. Denn eine Überlastung ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt die 1. Vorsitzende der saarländischen Alzheimer Gesellschaft und Landesärztin für Demenz. Dr.med. R.A. Fehrenbach.

Da weiterhin mit Kontaktbeschränkungen zu rechnen ist, bietet Dr. med. R.A. Fehrenbach folgende **Termine für das Jahr 2022** an:

Montag, 10. Januar

Montag, 14. Februar

Montag, 14. März

Montag, 11. April

Montag, 09. Mai

Montag, 13. Juni

Montag, 11. Juli

Montag, 08. August

Montag, 12. September

Montag, 10. Oktober

Montag, 14. November

Montag, 12. Dezember

Die Sprechstunden finden immer für den **Zeitraum von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr** statt. Hierbei können Ratsuchende individuelle Informationen und Beratung in Anspruch nehmen. Eine **vorherige Anmeldung** per E-Mail oder Telefon ist erforderlich.

Tel: **0681/8892532** oder E-Mail: **r.fehrenbach@sb.shg-kliniken.de**  
 Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:  
 Landesfachstelle Demenz Saarland  
 Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis  
 Tel.: 06831/ 4 88 18 0  
 landesfachstelle@demenz-saarland.de  
 www.demenz-saarland.de - Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an

**„Chill mal - Am Ende der Geduld ist noch viel Pubertät übrig!“ mit SPIEGEL Bestseller Autor Matthias Jung**



**Lesung im vhs-Zentrum und per Live-Stream am 19.1.2022 Hybrider Vortrag live und zusätzlich im Online-Format:**

Wer Kinder in der Pubertät hat, der kennt die hitzigen Diskussionen über Schule, unaufgeräumte Zimmer und Helfen im Haushalt. Der weiß auch, WhatsApp ist überlebenswichtig – und Hygiene oft überschätzt. Jedenfalls aus der Sicht der Teenager. Unsere Kinder leben LAUT und wir haben oft nicht die LEISESTE Ahnung, wie sie so

Der SPIEGEL Bestseller Autor Matthias Jung ist am 19.1.2022 zu Gast bei der vhs Regionalverband Saarbrücken Foto: vhs RV Sbr.

ticken. Auf einmal sind wir peinlich, gemein und einfach nur nervig. Das gehört zum Abnabelungsprozess dazu. Deutschlands lustigster Jugendexperte und SPIEGEL-Bestseller-Autor Matthias Jung gibt an diesem Abend Einblicke in sein neues Buch und wie man die Zeit der Pubertät mit Humor bewältigt. Er liefert Antworten auf Fragen, die Eltern bewegen.

Eine einzigartige Mischung aus Sachverstand und Humor, faktenreich und äußerst unterhaltsam. Nah am Alltag! Nah an den Eltern! Nah am Abenteuer Pubertät! Seien Sie vor Ort dabei oder per Live-Stream.  
 Eine Voranmeldung zur Veranstaltung (Kursnummer: AK1415) ist erforderlich. Gebühr 7,00€. Auf der Website [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de), per E-Mail an [vhsinfo@rvsbr.de](mailto:vhsinfo@rvsbr.de) oder telefonisch unter 0681 506 4343.

**BEILAGEN-SERVICE**  
 KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)  
 +++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**  
**Jetzt günstig online drucken**  
**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

WALD- & WOHLFÜHL-ANGEBOTE IN DER NATIONALPARK-REGION

*WinterAuszeit*

In der Nationalpark-Region Hunsrück-Hochwald gibt es in diesem Winter ganz besondere Angebote. Von der Fackelwanderung bis zum gemütlichen Kuschelwochenende sind in der Broschüre Natur-Erlebnisse und Wohlfühl-Angebote zusammen gefasst. Beschenkt euch selbst und eure Lieben!



online blättern



- ◉ WINTER-PAUSCHALEN
- ◉ WOCHENEND-ANGEBOTE
- ◉ GESELLIGE WANDERUNGEN

Info-Tel.: +49 (0)6782 983457-0

[www.nationalparkregion-hunsrueck-hochwald.de](http://www.nationalparkregion-hunsrueck-hochwald.de)  
[info@nationalparkregion-hunsrueck-hochwald.de](mailto:info@nationalparkregion-hunsrueck-hochwald.de)

## In eigener Sache

Wenn Sie keinen  
„Quierschieder Anzeiger“  
bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung  
des Anzeigers nimmt der Verlag ent-  
gegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-0.**

Die E-Mail-Adresse  
für Reklamationen ist:

**service@wittich-foehren.de**



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Schwarzwald

sicher, herzlich und einfach gut!

### Das SUPER Angebot zum Jahresanfang

**20 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“  
vom 30. Januar bis 6. Februar

**10 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“  
vom 6. bis 24. Februar 2022

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x kalte Vesper

p. P. **ab € 488,-**

### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller  
1x Kaffee und Kuchen, 1x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen  
kein Büfett anbieten)

**Wir freuen uns auf Sie!**

## RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau



### Verkauf am Mittwoch, den 12.01.2022

Elstar, Jonagold, Topaz, Boskoop 9,5 kg = 20,- € und 5,5 kg = 13,- €  
Braeburn, Gala, Fuji 5,5 kg = 13,- € / Apfelsaft 5 l = 10,- €  
Birnen 2 kg = 6,- € / Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 9,- €

Apfel des Monats „PINOVA“ 5,5 kg 13,- €

13.30 Uhr Göttelborn - St.-Josef-Kirche  
13.45 Uhr Glashütte - Moselstübchen  
14.00 Uhr Quierschied - Schwimmhalle  
14.20 Uhr Quierschied - Tante Emma  
14.35 Uhr Fischbach - Mehrzweckhalle

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

Nächster Verkauf am Mi., 09.02.2022 · [www.oekoobstbau-riemann.de](http://www.oekoobstbau-riemann.de)



HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG

## FRANK BRITZ

Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

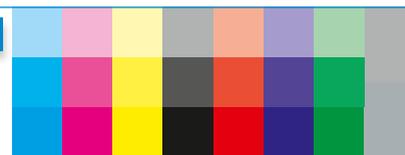
66287 Quierschied · Heidekorn 3

Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Amtsblatt „Quierschieder Anzeiger“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Quierschieder Anzeiger“  
unter <http://epaper.wittich.de/787>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 15.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Andreas Weller**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0151 12065086  
[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

**Ursula Sartor**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-262  
[u.sartor@wittich-foehren.de](mailto:u.sartor@wittich-foehren.de)





**IHRE METZGEREI  
Burgard**

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Martinshöhe	Tel. 0 63 72/83 83
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68	Kirrbach	Tel. 0 68 41/17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht.  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

**SCHLACHTFEST** ...do werd die Wutz geschlacht... gültig vom 11.01. bis 15.01.2022

<p><b>Herzhafte, deftige Wurst: täglich frisch!</b></p> <p>Bauernbratwurst.....100 g <b>0,89 €</b></p> <p>Hausmacher Leber- u. Blutwurst.....100 g <b>0,89 €</b></p> <p>Pfälzer Saumagen.....100 g <b>0,99 €</b></p> <p>Leberknödel (100 g).....Stück <b>0,90 €</b></p> <p>Sauerkraut.....100 g <b>0,22 €</b></p> <p>Lunge, Herz.....1 kg <b>3,99 €</b></p> <p>Nieren.....1 kg <b>4,99 €</b></p>	<p><b>Wurstsuppe kostenlos!</b> (bitte Gefäß mitbringen)</p> <p>Schweineleber.....1 kg <b>4,99 €</b></p> <p>Schweinebauch.....1 kg <b>5,99 €</b></p> <p>Kotelett vom Kamm.....1 kg <b>4,99 €</b></p> <p>Kotelett vom Stiel.....1 kg <b>5,99 €</b></p> <p>Schweinebraten.....1 kg <b>6,99 €</b></p> <p>Wellfleisch.....1 kg <b>9,99 €</b></p> <p>Hackfleisch gemischt.....1 kg <b>7,99 €</b></p>
--	---

Angebote solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten

**KARWAT** Injektionstechnik A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

Seit 1962

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

• Rissverpressung	• Verankern, Verfüllen, Verstärken
• Abdichtung von Kellern und Balkonen	• Setzungs-Schadensbeseitigung
	• Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

# D A - Z I

Norbert Heinz GmbH

**Ausführung sämtlicher Dachdecker- und Zimmererarbeiten**

**Reparatur-Schnelldienst**

66287 Quierschied-Fischbach • Winkelstraße 15

Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988





Vielfalt mit Ideen...

## ChristianKLEIN



**Aldra**  
Fenster, Türen und mehr

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

• Fenster	• Rollläden	• Überdachungen	• Terrassen-Balkone	• Innenausbau
• Türen	• Markisen	• Wintergärten	• Glasreparaturen	• Isolierglas

# M

## alerbetrieb undanjohl

steht für Qualität

Wingerathstraße 22 • 66578 Schiffweiler • 06821/9433411

\*NEU\* bei uns: fugenlose Oberflächengestaltung sogar im Badbereich, wir haben dafür ein Zertifikat.

[www.malerbetrieb-mundanjohl.de](http://www.malerbetrieb-mundanjohl.de)

## Podologische Praxis

- Iris Matzke -  
staatl. geprüfte **PODOLOGIN**

Ihre Fußpflegepraxis  
Quierschieder Straße 31 • 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
vormittags ab 9.00 Uhr • nachmittags ab 14.00 Uhr • Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.

Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

# TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL



# 6 40 40

und unter: 0 68 97 / 66 0 66

Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und Chemotherapie - alle Kassen -

An der Hirtenwies - 66287 Quierschied



merker haustechnik GmbH – MEISTERBETRIEB

*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*



## Bäder aus Meisterhand für jedes Alter

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad.  
Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!

Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.  
Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

Gardinen-Studio  
**Franz Ruschel**  
Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche  
**66265 Holz**  
Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- Falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler



**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent · marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**www.lindemann.immo**

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Löwen-Apotheke bei.

*Ihr kompetenter Partner rund um Ihre Heizung!*

Heizungstechnik aus Meisterhand



**Christoph Oellig**

Steinbergstr. 2 | 66287 Quierschied,  
Tel.: 06897-7777556 | Mobil: 0171-7704155  
Fax: 06897-966423  
Mail: c.oellig@heizungstechnik-oellig.de

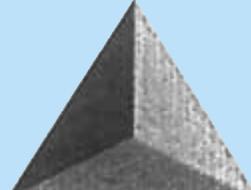
**Familien leben**



**Suche Partnerin**

Ich gebe nicht auf und glaube an eine ehrliche Liebe mit aufrichtigem Charakter, die auch auf mich warten könnte. Ich wähle diesen Weg sie zu finden, da ich von Agenturen und Sozialen Medien nichts halte. Bin beruflich viel unterwegs, habe aber auch genügend Zeit eine Beziehung angemessen zu führen oder meinen Job anzugleichen, sehe recht passabel aus, bin 45 Jahre alt, geschieden und lebe in Rheinhessen. Diese SIE sollte auch über Ausstrahlung, ein gepflegtes Äußeres und viel HERZ verfügen. Ich hoffe sehr, dass diese Frau meine ehrliche Anzeige liest und sich meldet.

**Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 18609760 an:  
LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 1154, 54343 Föhren**



**PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE**  
**SVENJA KEBLER**  
**IM HAUS DER GESUNDHEIT**  
Fischbacher Straße 100, 66287 Quierschied  
auf dem Gelände des neuen  
**Medicus-Gesundheitszentrums**  
Quierschied-Fischbach  
**Telefon: 0 68 97 / 68 09 08 u. 68 09 23 (AB)**

**In unseren barrierefreien Räumen werden folgende Kassenleistungen erbracht:**

- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Massage und Naturmoorfango
- Manuelle Lymphdrainage
- Atemtherapie z.B. bei COPD oder nach einer Covid 19 Erkrankung
- Behandlung von Kiefergelenken
- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie für Schlaganfallpatienten
- Hausbesuche

**Darüber hinaus bieten wir Folgendes an:**

- physiotherapeutisches Funktionstraining
- Gutscheine

**CORONA... wir sind trotzdem für Sie da!**

**Alle Mitarbeiter sind zweifach geimpft!**

**AMB** Bauelemente



Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de

**AMB Bauelemente**  
alles mit Gedächtnis

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

heizungsbau-stoos.de



**Jörg Stoos**  
Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Göttelborn  
0 68 25 - 800 79 90  
info@heizungsbau-stoos.de

**J. Stoos**  
Heizungs- & Sanitärtechnik

**Ihr kompetenter Partner rund um's Handwerk**

**FARBEN** **TAPETEN** **BODENBELÄGE**

Maler Daniel GmbH  
Am Bahnhof 7  
66287 Quierschied  
06897 / 6 14 36

**www.maler-daniel.de**



# DAS HAUS

IHRE PARTNER AUS DER REGION

## Ihr RENAULT-Vertragspartner

und DACIA-Experten-Team in Merchweiler



# AUTO-NICKLAS

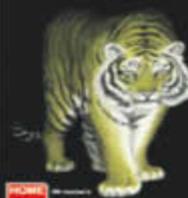
GmbH & Co. KG

Direkt am Marktplatz • 66589 Merchweiler  
Telefon: (0 68 25) 55 15 • [www.auto-nicklas.de](http://www.auto-nicklas.de)

## FUSSBODENTECHNIK

# Uwe Schorr

*Ein Boden fürs Leben*



Verlegen von

- Vinyl - Teppichboden - Linoleum
- Parkettböden - Laminat
- Trockenestrich

Parkett  
schleifen  
Garantiert ohne  
Staubentwicklung

66557 Hirzweiler - In der Au 8  
Tel: 06825 / 499 508 Mobil: 0171 / 2753501  
[www.fussbodentechnik-schorr.de](http://www.fussbodentechnik-schorr.de)

Sonntags im Stammhaus Glashütte  
von 7.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

VOLKER SCHAUM

BÄCKEREI

Glashüttenstraße 59 · Marienstr. 3 · Paulsburgstr. 2

# INTERSPORT<sup>®</sup> STIWI

RAD & SPORT

Hauptstraße 16 · 66557 Illingen · 0 68 25/4 42 63

Änderungsschneiderei  
LOTTO-Annahmestelle  
Manuela Müller-Gable



Alter Markt 10 · 66287 Quierschied  
Tel. 06897 9117208 · Mobil 0174 6169047



[www.aral.de](http://www.aral.de)

## Badetag bei Aral.

Mittwochs Hochglanz für nur 12,99 €

**Gratis Waschzugabe beim Kauf  
einer Hochglanz-Wäsche.**

Angebot gültig solange Vorrat reicht nur an  
Ihrer Aral Tankstelle Michael Neurohr  
Glashüttenstraße 4, 66287 Quierschied



Alles super.

PALAIS  
KONZERTWALD

*Zuhause bestens versorgt*

AMBULANTER PFLEGEDIENST - TAGESPFLEGE

WUNDKOMPETENZZENTRUM

SANITÄTSHAUS

**Alle Bereiche der  
ambulanten Pflege  
kompetent vereint!**

Palais Konzertwald GmbH  
Hauptstraße 91, 66287 Göttelborn  
Fax: 0 68 25 - 8 96 96 - 99  
E-Mail: [info@palais-konzertwald.de](mailto:info@palais-konzertwald.de)

**Servicetelefon:  
0 68 25 - 8 96 96 - 0**

[www.palais-konzertwald.de](http://www.palais-konzertwald.de)



MARTINIS

Coffeebar | Restaurant  
Winelounge

Tel. 06825 / 8969010  
[www.martinis.de](http://www.martinis.de)